

No. 4355

**AFGHANISTAN, ALBANIA, ARGENTINA,
AUSTRALIA, AUSTRIA, etc.**

Protocol of 3 April 1958 amending the International Agreement on Olive Oil, 1956. Adopted at the second session of the United Nations Conference on Olive Oil held in Geneva from 31 March to 3 April 1958

Official texts: English, French and Spanish.

Registered ex officio on 29 May 1958.

**AFGHANISTAN, ALBANIE, ARGENTINE,
AUSTRALIE, AUTRICHE, etc.**

Protocole du 3 avril 1958 modifiant l'Accord international de 1956 sur l'huile d'olive. Adopté à la seconde session de la Conférence des Nations Unies sur l'huile d'olive tenue à Genève du 31 mars au 3 avril 1958

Textes officiels anglais, français et espagnol.

Enregistré d'office le 29 mai 1958.

No. 4355. PROTOCOL OF 3 APRIL 1958¹ AMENDING THE INTERNATIONAL AGREEMENT ON OLIVE OIL, 1956. ADOPTED AT THE SECOND SESSION OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON OLIVE OIL HELD IN GENEVA FROM 31 MARCH TO 3 APRIL 1958

The Parties to the present Protocol,

Considering the provisions of the International Agreement on Olive Oil, 1956 (hereinafter called the Agreement), concluded at the first session, held at Geneva from 3 to 17 October 1955, of the United Nations Conference on Olive Oil,

Taking note of the declarations made, at the second session of the United Nations Conference on Olive Oil held at Geneva from 31 March to 3 April 1958, by representatives of all the participating Governments, including all the Governments which had signed or acceded to the Agreement, according to which declarations the Agreement, which had not entered into force, should be amended in accordance with the present Protocol, so that it may enter into force,

Have agreed as follows :

Article 1

The last sentence of article 20 of the Agreement shall be deleted and article 20 shall then read :

“In accordance with the general objectives set forth in article 1 of this Agreement for stabilizing the olive oil market, and in order to reduce disequilibria between international supply and demand due to crop fluctuations, the Council, as soon as it has been established, shall study and propose as soon as possible to participating Governments economic, financial and technical measures, including the creation of an international olive oil fund.”

Article 2

1. The following paragraph shall be substituted for the first paragraph of article 36 of the Agreement :

“This Agreement shall be open for signature at the Headquarters of the United Nations until 1 August 1958 by the Governments which have been invited to the United Nations Conference on Olive Oil.”

¹ In accordance with article 4, the Protocol came into force on 11 April 1958 in respect of the following States which signed the Protocol on the dates indicated :

France	3 April 1958	Spain	9 April 1958
Portugal	8 April 1958	Tunisia	3 April 1958

2. The following paragraph shall be substituted for the third paragraph of article 36 of the Agreement :

“This Agreement shall be open for accession by any Government invited to the United Nations Conference on Olive Oil. Accession shall be effected by the deposit of an instrument of accession with the Secretary-General of the United Nations. After its coming into force accession to this Agreement by any other Government Member of the United Nations or the Food and Agriculture Organization of the United Nations may be accepted by the Council provided that the conditions of such accession are previously determined by agreement between the Council and the Government concerned.”

3. The following paragraph shall be substituted for the fifth paragraph of article 36 of the Agreement :

“This Agreement shall enter into force on the day that the Governments of the five main producing countries and the Governments of at least two mainly importing countries have ratified or acceded to it but not earlier than 1 October 1958 nor later than 1 October 1959; nevertheless, in the event of only the Governments of four of the five main producing countries and the Governments of two mainly importing countries having ratified or acceded to it, all the Governments which have ratified or acceded to it may decide by mutual agreement that it shall enter into force between them. For the purposes of this paragraph an undertaking by a Government to seek to obtain as rapidly as possible under its constitutional procedure ratification or accession will be considered as equivalent to ratification or accession.”

4. The following paragraph shall be substituted for the first paragraph of article 37 of the Agreement :

“This Agreement shall remain in force until the end of the fourth complete olive crop year of its operation.”

Article 3

The present Protocol shall be open for signature from 3 to 10 April 1958 at the European Office of the United Nations in Geneva, by any of the Governments mentioned in paragraph 1 of article 2 above, and from 16 April to 1 August 1958 at the Headquarters of the United Nations in New York for signature by any Government which has signed the Agreement or acceded thereto.

Article 4

1. The present Protocol shall take effect from the date on which it shall have been signed by two Governments, but not prior to 11 April 1958.

2. The Agreement as amended in accordance with the present Protocol shall be open for signature from 16 April 1958 at the Headquarters of the United Nations in New York. However, the unamended Agreement of 1956 shall remain open for signature until 1 August 1958 by any Government which, though it may not have signed the aforementioned Agreement, shall have signed the present Protocol before 11 April 1958.

Article 5

Any Government becoming a Party to the Agreement shall become a Party to the Agreement as amended by the present Protocol and the amended Agreement shall have full and sole effect.

Article 6

1. The Secretary-General of the United Nations shall inform the Governments mentioned in paragraph 1 of article 2 above of signatures to the present Protocol and of the date on which it becomes effective.

2. As soon as possible the Secretary-General shall send copies of the text of the Agreement as amended in accordance with the present Protocol to the Governments mentioned in paragraph 1 of article 2 above.

Article 7

The present Protocol, of which the English, French and Spanish texts are equally authentic, shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations, who shall transmit certified true copies to all the Governments mentioned in paragraph 1 of article 2 of this Protocol.

For Afghanistan :
Pour l'Afghanistan :
Por el Afganistán :

For Albania :
Pour l'Albanie :
Por Albania :

For Argentina :
Pour l'Argentine :
Por la Argentina :

For Australia :
Pour l'Australie :
Por Australia :

For Austria :
Pour l'Autriche :
Por Austria :

For the Kingdom of Belgium :
Pour le Royaume de Belgique :
Por el Reino de Bélgica :

For Bolivia :
Pour la Bolivie :
Por Bolivia :

For Brazil :
Pour le Brésil :
Por el Brasil :

For Bulgaria :
Pour la Bulgarie :
Por Bulgaria :

For the Union of Burma :

Pour l'Union Birmane :

Por la Unión Birmana :

For the Byelorussian Soviet Socialist Republic :

Pour la République socialiste soviétique de Biélorussie :

Por la República Socialista Soviética de Bielorrusia :

For Cambodia :

Pour le Cambodge :

Por Camboja :

For Canada :

Pour le Canada :

Por el Canadá :

For Ceylon :

Pour Ceylan :

Por Ceilán :

For Chile :

Pour le Chili :

Por Chile :

For China :

Pour la Chine :

Por la China :

For Colombia :

Pour la Colombie :

Por Colombia :

For Costa Rica :

Pour le Costa-Rica :

Por Costa Rica :

For Cuba :
Pour Cuba :
Por Cuba :

For Czechoslovakia :
Pour la Tchécoslovaquie :
Por Checoeslovaquia :

For Denmark :
Pour le Danemark :
Por Dinamarca :

For the Dominican Republic :
Pour la République Dominicaine :
Por la República Dominicana :

For Ecuador :
Pour l'Équateur :
Por el Ecuador :

For El Salvador :
Pour le Salvador :
Por El Salvador :

For Ethiopia :
Pour l'Éthiopie :
Por Etiopía :

For Finland :
Pour la Finlande :
Por Finlandia :

For France :
Pour la France :
Por Francia :

G. H. JANTON
3 avril 1958

For the Federal Republic of Germany :
Pour la République fédérale d'Allemagne :
Por la República Federal de Alemania :

For Ghana :
Pour le Ghana :
Por Ghana :

For Greece :
Pour la Grèce :
Por Grecia :

For Guatemala :
Pour le Guatemala :
Por Guatemala :

For Haiti :
Pour Haïti :
Por Haití :

For Honduras :
Pour le Honduras :
Por Honduras :

For Hungary :
Pour la Hongrie :
Por Hungría :

For Iceland :
Pour l'Islande :
Por Islandia :

For India :
Pour l'Inde :
Por la India :

For Indonesia :
Pour l'Indonésie :
Por Indonesia :

For Iran :
Pour l'Iran :
Por Irán :

For Iraq :
Pour l'Irak :
Por Irak :

For Ireland :
Pour l'Irlande :
Por Irlanda :

For Israel :
Pour Israël :
Por Israel :

For Italy :
Pour l'Italie :
Por Italia :

For Japon :
Pour le Japon :
Por el Japón :

For the Hashemite Kingdom of Jordan :
Pour le Royaume Hachémite de Jordanie :
Por el Reino Hachemita de Jordania :

For Laos :
Pour le Laos :
Por Laos :

For Lebanon :
Pour le Liban :
Por el Líbano :

For Liberia :
Pour le Libéria :
Por Liberia :

For Libya :
Pour la Libye :
Por Libia :

For the Grand Duchy of Luxembourg :
Pour le Grand-Duché de Luxembourg :
Por el Gran Ducado de Luxemburgo :

For the Federation of Malaya :
Pour la Fédération de Malaisie :
Por la Federación Malaya :

For Mexico :
Pour le Mexique :
Por México :

For Morocco :
Pour le Maroc :
Por Marruecos :

For Nepal :
Pour le Népal :
Por Nepal :

For the Kingdom of the Netherlands :
Pour le Royaume des Pays-Bas :
Por el Reino de los Países Bajos :

For New Zealand :
Pour la Nouvelle-Zélande :
Por Nueva Zelandia :

For Nicaragua :
Pour le Nicaragua :
Por Nicaragua :

For the Kingdom of Norway :
Pour le Royaume de Norvège :
Por el Reino de Noruega :

For Pakistan :
Pour le Pakistan :
Por el Pakistán :

For Panama :
Pour le Panama :
Por Panamá :

For Paraguay :
Pour le Paraguay :
Por el Paraguay :

For Peru :
Pour le Pérou :
Por el Perú :

For the Philippine Republic :
Pour la République des Philippines :
Por la República de Filipinas :

For Poland :
Pour la Pologne :
Por Polonia :

For Portugal :
Pour le Portugal :
Por Portugal :

F. DE ALCAMBAR PEREIRA
Le 8 avril 1958

For the Federation of Rhodesia and Nyasaland :
Pour la Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland :
Por la Federación de Rhodesia y Nyasalandia :

For Romania :
Pour la Roumanie :
Por Rumania :

For Saudi Arabia :
Pour l'Arabie Saoudite :
Por Arabia Saudita :

For Spain :
Pour l'Espagne :
Por España :

L. G. LLERA
9-IV-1958

For the Sudan :
Pour le Soudan :
Por el Sudán :

For Sweden :
Pour la Suède :
Por Suecia :

For Switzerland :
Pour la Suisse :
Por Suiza :

For Thailand :
Pour la Thaïlande :
Por Tailandia :

For Tunisia :
Pour la Tunisie :
Por Túnez :

H. MAJOUL
3 avril 1958

For Turkey :
Pour la Turquie :
Por Turquía :

For the Ukrainian Soviet Socialist Republic :
Pour la République socialiste soviétique d'Ukraine :
Por la República Socialista Soviética de Ucrania :

For the Union of South Africa :
Pour l'Union Sud-Africaine :
Por la Unión Sudafricana :

For the Union of Soviet Socialist Republics :
Pour l'Union des Républiques socialistes soviétiques :
Por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas :

For the United Arab Republic :
Pour la République Arabe Unie :
Por la República Arabe Unida :

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland :
Pour le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :
Por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte :

For the United States of America :
Pour les États-Unis d'Amérique :
Por los Estados Unidos de América :

For Uruguay :
Pour l'Uruguay :
Por el Uruguay :

For Venezuela :
Pour le Venezuela :
Por Venezuela :

For the Republic of Viet-Nam :
Pour la République du Viet-Nam :
Por la República de Viet-Nam :

For Yemen :
Pour le Yémen :
Por el Yemen :

For Yugoslavia :
Pour la Yougoslavie :
Por Yugooslavia :
